



# Sulineramik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiat

Postboks 9 • 3900 Nuuk • Tlf.: +299 32 21 33 • E-mail: sik@sik.gl

## Immikkoortoqarfiup aqqa aamma angerlarsimaffia:

### § 1. - Immikkoortoqarfiup aqqa:

Upernavimmi Sulineramik inuussutissarsiuqartut Peqatigiiffiat  
U.S.I.P. Upernavik  
Aqqusinertaaq B-221  
3962 Upernavik

### § 2. - Immikkoortoqarfiup angerlarsimaffia.

B-221, Oqarasuaat: +299 961960 mobil: +299 532320  
Email: upernavik@sik.gl  
Avannaata Kommuunia  
3962 Upernavik

### § 3. - Peqatigiiffiup attaveqaataa ilaasortaaffialu.

Sulineramik inuussutissarsiuqartut Peqatigiiffiat U.S.I.P. Upernavik, Sulineramik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiannut S.I.K.-mut ilaasortaavoq.

### § 4. - Siunertaq suliassallu.

Immikkoortortaqarfiup siunertaraa suliassaralugillu suliffeqarfinni sulisut sinniisaat suleqatigalugit.

- Immikkoortortaqarfiitt allat SIK-lu ingerlatsivii allat, soorlu SIK-p allattoqarfia, kingunissalimmik suleqatiginerisigut ilaasortanut iluaqtissiinnissaq.
- Sulisartut aamma lærlingit / ilinniartut sumiiffimmiittut tamaasa ataatsimoortissallugit. Akissarsiatigut atorfeqarnikkullu atugassarisanik pitsaasunik kiisalu sullivimmi suliffeqar-nikkut avatingiisit toqqissisimanartumik angusaqarumalluni.
- Isumaqatigiissutit inatsisillu atuuttut – soorlu sullivimmi avatingiisit pillugit – illoqarfimmi / nunaqarfimmi suliffeqarfinni equutsinneqartarnissaat sulissutigissallugu.
- Ilaasortat suliffeqannginnerisa napparsimanerisalu nalaanni pisariaqartitaminnik ikiorneqarnissaasa sulissutiginnissaat.

---

Allakkat tamarmik qaatiguuliorneqassapput Kattuffimmut, inunntut ataasiakkaanut pinnagit  
All mail is to be adressed to: Sulineramik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiat

- Sulisartut peqatigiinneranni kammalaatigiinnerannilu katersuuffiussalluni.
- Ilaasortat pisinnaatitaaffii pillugit siunnersortassallugit.
- Suliffinni isumaqatigiinninnerni, soorlu inunnut aalajangersimasunut tunngatillugu suliasani ilaasorta akuuffigisaanni, ilaasortat soqutigisaannik SIK-p allattoqarfia suleqatigalugu illersuissalluni.
- Illoqarfimmi / nunaqarfimmi suliffinni sulisut sinniisaannik qinersisarnissaq qulakkiissallugu, ilisimatitsissuteqassalluni.
- Sulisut sinniisaasa suliaat pillugit sulisitsisunik isumaqatigiissutit malinneqarnissaat qulakkiissallugu.

#### **§ 5. - Ilaasortat.**

Ilaasortanngortinneqarsinnaapput kikkuugaluartulluunniit SIK-p malittarisassani § 3-mi piumasaqaatinik naammassinnittut.

#### **§ 6.**

Ilaasortanngorneq pissaaq immersugassamik immersuinikkut atsiuinikkullu. Ilaasortaa-junnaarnek imaluunniit allannguutit taamatuttaaq nalunaarutigineqassapput.

Imm. 2.

Ilaasortat nutaat immikkoortortaqaarfiup sulinera pillugu paasissutissinneqarnissaannut siulersuisut akisussaapput.

#### **§ 7. - Ileqquusumik ataatsimeersuarneq.**

Imm. 1.

Ataatsimeersuarneq tassaavoq immikkoortoqarfimmi oqartussaasoq qullerpaaq.

Imm. 2.

Ileqquusumik ataatsimeersuarneq ukiut marlukkaartumik ingerlanneqartassaaq marts-it qaammataa naatinnagu kingusinnerpaamik ullut 14-nit sioqqullugu najukkami atuagas-siat nittarsaanikkut, taammaatoqarpat, kiisalu illoqarfiup / nunaqarfiup allagarsiiviisiut kiisalu suliffeqarfimmi allagartaliilluni ilimasaaruteqarnikkut ataatsimeersuariartoqqusiso-qartasalluni.

Imm. 3.

Ataatsimeersuarnermi oqaaseqarsinnaatitaasut taasisinnaatitaasullu tassaapput ilaasortat ilaasortaanermut akiliuteqarsimasut tamarmik. Pisinnaatitsissuteqarluni imaluunniit allakkatigut taasisoqarsinnaangilaq.

## § 8.

Ileqquusumik ataatsimeersuarnermi ullormut oqaluuserisassat ikinnerpaamik makku-  
ninnga imaqassapput

Ataatsimeersuarnerup ingerlanissaa:

1. Ataatsimeersuarnermik ammaaneq.
2. Ataatsimeersuarnermi aqutisussamik imaqarniliortussamillu toqqaaneq.
3. Siulersuisut ukiumoortumik nalunaarutaat.
4. Naatsorsuutit akuerisassanngorlugit ilisimatitsissutitut saqqummiunneqarne-  
rat.
5. Malittarisassanut siunnersuutit allannguutissatut siunnersuutit.
6. Ilaasortaanermut akiliutip aalajangersarneqarnera.
7. Missingersuutip akuersissutigineqarnerat.
8. Siulersuisunik qinersineq.
  - a) Siulittaasumik qinersineq.
  - b) Siulittaasup tullianik qinersineq.
  - c) Allatsimik qinersineq.
  - d) Siulersuisunik marlunnik qinersineq.
  - e) Sinniisussanik marlunnik qinersineq.
  - f) Kukkunersuisumik qinersineq, SIK-ip kukkunersuisua toqqarneqarpoq.
  - g) Taasariaqartut allat.
9. Siulersuisut suleriaasaat, siulersuisut iluminni naleqqussartassuaat makkuna-  
tigut sulisoqarnermi aammalu allaffiup ammasarneratingut. Aamma Siulersui-  
sut namminneq malitassaminnik aamma ilaasortat sullilluarneqarnissaat salliu-  
tineqassaaq.

## § 9.

Ilaasortat immikkoortortaqaarfimmut atassuteqartut tamarmik siulersuisunut qinigaa-  
sinnaapput.

## § 10.

Siunnersuutit ataatsimeersuarnermi eqqartortikkusutat siulersuisunit tiguneqareersi-  
massapput ataatsimeersuarnissaq kingusinnerpaamik ullunik 8-nit sioqqullugu. Ilaasor-  
tat § 7 imm. 3 naapersorlugu oqaaseqarsinnaatitaallutillu taasisinnaatitaasut tamarmik  
siunnersuutinik taamaattumik saqqummiussisinnaapput.

## § 11.

Ataatsimeersuarnermi nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnikkut aalajangersaasoqar-  
tassaaq, malittarisassani allamik allassimasoqanngippat. Taasinerit naligiippata siunner-  
suut peerneqassaaq; taamaattorli inummik qinersineq ingerlanneqarpat qinersisoqaq-



qissaaq. Qinerseqqinnermi taasinerit naligiippata makitsinikkut qinersineq ingerlanneqassaaq.

Imm. 2.

Allalluni taasinerit ingerlanneqartassapput, tamanna ataatsimiinnermi peqataasunit – aataatsimit kissaatigineqarpat, kiisalu siulersuisunut qinigassanngortittut siulersuisuni ilaasortanit amerlanerit qinigassanngortippata.

#### **§ 12.**

Ataatsimeersuarnermi SIK-ip malittarisassaanut immikkoortorta qarfiullu nammineq malittarisassaanut akerliusumik aalajangiisoqarsinnaanngilaq, aalajangiinerillu pisassapput SIK-p ataatsimeersuarnerani imaluunniit nakkutilliisoqarfimmi siulersuisuunernilluunniit aalajangiinerit ataqqillugit.

#### **§ 13.**

Ataatsimeersuarnermit imaqarniliaq SIK-p allattoqarfianut nassiunneqassaaq kingusinnerpaamik ataatsimeersuarnermit sap. Ak. 3-sut qaangiutsinnagit.

#### **§ 14. Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq.**

Immikkut ittumik ataatsimeersuortoqarsinnaavoq siulersuisuni amerlanerussuteqartut tamanna pisariaqartutut isigippassuk imaluunniit sulisut sinniisaasa pingajorarterutaasa ilaasortalluunniit pingajorarterutaasa atsiornikkut tamanna piumasarippassuk. Piumasarineqartoq ullormut oqaluuserisassatut siunnersuummik ilaqartinneqassaaq.

Imm. 2.

Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq ingerlanneqassaaq tamatuminnga piumasaqarnerup Siulersuisunik tinguneqarneranit kingusinnerpaamik sap. Ak. 3-sut qaangiutsinnagit.

Imm. 3.

Immikkut ittumik ataatsimeersuariaqquisoqassaaq sivikinnerpaamik ullut 14-it sioqqullugit najukkami atuagassiatigut nittarsaanikkut, taamaattoqarpat, kiisalu illoqarfiup / nunaqarfiup allagarsiivisigut kiisalu suliffeqarfinni allagartaliilluni.

Imm. 4.

Immikkut ittumik ataatsimeersuarnermi siulersuisunut qinersisoqarpat qinersineq ileqqusumik ataatsimeersuarnissap tulliuttup tungaanut atuutissaaq.

Imm. 5.

§ 9 aamma §§ 11 – 13 taamatutaaq atorneqassapput immikkut ittumik ataatsimeersuarnermi.

#### **§ 15. Ilaasortat ataatsimiinnerat.**

Ukiumi ataatsimeersuarfiunngitsuni ilaasortanik ataatsimiisitsisoqartassaaq. Ataatsimiinneq marts-i naatinnagu pisassaaq, sivikinnerpaamillu ullunik 14-nik sioqqullugu ataatsimiigiaqqusisoqassaaq najukkami atuagassiami taamaattoqarpat, nittarsaanikkut kiisalu illoqarfiup / nunaqarfiup allagarsiiviisigut suliffeqarfinnilu allagarsiinikkut.

Imm. 2.

Ilaasortat ilaasortanut akilimmik akiligassiisutaasimasumik akiliisimasut tamarmik ilaasortat ataatsimiinneranni oqaaseqarsinnaatitaallutillu taasisinnaatitaapput. Pisinnaatit-sissuteqarluni imaluunniit allattakkatigut taasisoqarsinnaanngilaq.

#### **§ 16.**

Ilaasortat ataatsimiinneranni ullormut oqaluserisassat ikinnerpaamik makkuningga imaqaasspput:

1. Ataatsimiinnermi aqutsisussamik imaqarniliortussamillu toqqaaneq.
2. Siulersuisut nalunaarutaat.
3. Naatsorsuutit kukkunersiukkanik ilisimatitsissutitut saqqummiussineq.
4. Siunnersuutit takkuttut.
5. Ilaasoraanermut akiliutip aalajangersarneqarnera.
6. Missingersuutit akuerineqarnerat.
7. Taasariaqartut allat.

#### **§ 17.**

§§ 10 – 13 taamatutaaq atorneqassapput ilaasortat ataatsimiinneranni.

#### **§ 18.**

Siulersuisut immikkoortotaqarfiup ulluinnarni aqunneqarneranut akisussaasuupput, pi-sussaallutillu immikkoortoqarfik SIK-p malittarisassai immikkoortotaqarfiullu nammineq malittarisassai naapertorlugit aqussallugit, soorlu siunertat suliassallu §-4-mi taaneqar-tut sulissutigineqarnerat qulakkiissallugu. Taamatutaaq siulersuisut malissavaat SIK-p ataatsimeersuarnermi, nakkutilliisoqarfiani siulersuisuunerillu aalajangiinerit kiisalu im-mikkoortoqarfiup ataatsimeersuarnerani aalajangiinerit.

#### **§ 19.**

Siulersuisut namminneq ulluinnarni suleriaasissartik aalajangersaavigissavaat, siulersu-

isut akornanni suliassat aalajangersimasut agguataarnissaannik minnerpaamik ilaqartusaq, kiisalu siulersuisut ataatsimiittarnissaannut sulisullu sinniisaannik ilaasortanillu ataatsimeeqatiginnittarnissamik pilersaaruteqassallutik.

Imm. 2.

Siulersuisut aalajangiisinnaassuseqarput siulersuisuni ilaasortat ikinnerpaamik pingasut peqataagaangata. Taasinerit naligiippata siulittaasup taasineri aalajangiisusaaq. Siulittaasup peqannginnerani siulittaasup tullia taasineri aalajangiisuusaaq.

Imm. 3.

Siulittaasooq immikkoortoqarfiup ingerlanneqarneranut akisussaasuni qullersaavoq, siulersuisulli aalajangernerisigut tamanna siulersuisuni ilaasortamut allamut akissussaaffittut tunniunneqarsinnaalluni.

Imm. 4.

Immikkoortoqarfiup ulluinnarni allaffissornikkut ingerlanneqarnera pillugu siulersuisut pisariaqartumik aalajangiisassapput, tamatumani aamma allaffimmi sulisunik atorfinitsinerit soraarsitsinerillu pillugit aalajangiinermik.

Imm. 5.

Siulersuisuni ilaasortat allaffimmilu sulisut ajunngitsorsiassaat akissarsiaqartinneqarnerallu missingersuusiami ataatsimeersuarnermi imaluunniit ilaasorta ataatsimiinneranni akuersissutigineqartumi allassimassapput.

## **§ 20.**

Siulersuisut ataatsimiinneranit imaqarniliaq SIK-p allattoqarfianut nassiunneqassaaq ataatsimiinnerup kingorna kingusinnerpaamik sap. Ak. 3-sut qaangiutsinnagit.

## **§ 21.**

Siulersuisut ilaasortaq Naalakkersuisut ilaasortanut toqqarneqarluni imaluunniit Borgmester-itut qinigaaguni siulersuisunut ilaasortaajunnaassaaq.

Imm. 2.

Siulersuisut ilaasortaq politikikkut suliaqarnini pissutigalugu allamilluunniit pissuteqarluni siulersuisunut ilaasortatut suliassaminik isumaginnissinnaajunnaartutut naliliiguni, taanna siulersuisunut ilaasortaajunnaarniarluni aalajangersinnaavoq.



Imm. 3.

Tamanna taamaallaat piffissamut killilimmut atuuppoq, pineqartoq sulingiffeqarallarnissamut akuerineqaannarsinnaavoq. Sulingiffeqarallarnissamut akuerineqartoq siulittaasup tullia sulingiffeqarallarnernup nalaani siulittaasutut atuutissaaq. Sulingiffeqarallarnissamut akuerineqartoq siulittaasup tullerippagu, siulersuisut aalajangissapput siulersuisunut ilaasorta q sorleq sulingiffeqarallarnernup nalaani siulittaasup tulliatut atuutissanersoq. Sulingiffeqarallarnissamut akuerineqartoq siulersuisunut ilaasortaapat siulittaasuunngitsoq imaluunniit siulittaasumut tulliuunngitsoq, siulersuisut aalajangersinnaapput sinniisussamik siulersuisunut ilaasortanngortoqassasoq sulingiffeqarallarnernup nalaani atuuttussamik, qinersinermi § 8-mi nr. 7-imi taaneqartumi taaneqarnerpaasimasumik.

Imm. 4.

Siulersuisunut ilaasorta q immikoortoqarfiup aningaasaataanik atonerluisimasoq siulersuinut ilaasortaajunnaarsinneqarsinnaavoq. Aningaasanik atonerluisimaneq ilaasortaajunnaarsitsisoqarsinnaavoq siulersuisunut ilaasorta q paasissutissanik allagaatinilluunniit immikkoortorta qarfimmu t ajoqutaasumik atorneqarsinnaasunik siulersuisut akuerineqarnani ingerlatseqqiisimappat, aammattaaq siulersuisuni ilaasorta q ilaminik eqqunngitsumik malersuippat peersinneqassaaq.

Imm. 5.

Imm. 1 – 3-mi taaneqartutut pisoqarnerani siulittaasoq siulersuisunut ilaasortaajunnaarpat siulittaasup tullia siulittaasunngussaaq, ileqqusumik ataatsimeersuarnissami tulliumi siulittaasumik nutaamik qinersinissap tungaanut. Taava siulersuisut siulittaasup tullianik nutaamik qinersissapput. Tamatuma peqatigisaanik siulersuisuni sinniisussaq qinersinermi § 8-mi imm. 7-imi taaneqartumik taaneqarnerpaasimasoq siulersuisuni ilaasortatut atuutilissaaq.

Siulersuisut aalajangersinnaapput, periaaseq qulaani taaneqartoq atornagu immikkut itumik ataatsimeersuariaqqusisoqassasoq piaarnerpaamik siulittaasussamik nutaamik ” qinersinissaq siunertaralugu.

Imm. 6.

Imm. 1 – 3-mi taaneqartutut psioqarnerani siulittaasup tullia siulersuisunut ilaasortaajunnaarpat siulersuisut siulittaasup tullianik nutaamik qinersissapput, siulersuisut ilaasortat akornannit. Tamatuma peqatigisaanik siulersuisuni sinniisussaq qinersinermi § 8 imm. 7-mi taaneqartumi taaneqarnerpaasimasoq ilaasortanngussaaq. Sinniisussat arlal-

lit amerlaqatigiinniik taaneqarsimappata, imaluunniit sinniisussat taasinertaqanngitsumik qinigaasimappata, kina siulersuisunut ilaasortanngussanersoq makitsissutigineqassaaq.

## **§ 22 – Aningaasaqarneq, naatsorsuutit aamma kukkuneruineq.**

Immikkoortoqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaasa qaammatisiutit ukiuat malissavaat.

Imm. 2.

Siulersuisut immikkoortortaqarfiup naatsorsuutai akuersissutigissavaat, taakkulu tamatum kingorna ilisimatitsissutitut ataatsimeersuarnermi imaluunniit ilaasortat ataatsiminnerani saqqummiunneqassapput.

Naatsorsuut kukkuneruinequmit SIK-p ataatsimeersuarnerani qinerneqarsimasumit kukkuneruineqartassapput.

Imm. 3.

Peqatigiiffiup naatsorsuuserissunneqarnera SIK-p allattoqarfiani naatsorsuuserisumit ingerlanneqassaaq, taanna aammattaaq peqatigiiffiup konto-inut netbank-kkut isersinnaanermut akuersissummik peqartussaalluni. SIK-p allattoqarfiata qaammatit tamaasa naatsorsuutitut allattukkat anillatsillugit immikkoortortaqarfimmut nassiutissavai.

## **§ 23 – Atsiornissamut maleruaqqusat aningaasanut akisussaassuseqarneq.**

Immikkoortoqarfik sinnerlugu atsiorsinnaatitaavoq siulittaasoq aamma ikinnerpaamik siulersuisuni ilaasortaq ataaseq. Taarsigassarsiaqarnermi aamma illuutigisamik tunisaqarnermi pisinermilu imaluunniit qularnaveeqqusiussinermi peqatigiiffik sinnerlugu siulersuisut ilaasortat tamarmik atsioqataassapput.

Imm. 2.

Immikkoortoqarfimmut ilaasortat immikkoortortaqarfiup pisussaaffigilersimasaanut innuttut ataasiakkaatut pisussaaffilerneqarsinnaanngillat.

## **§ 24 – Malittarisassanik allanngortitsineq.**

Malittarisassat taamaallaat ataatsimeersuarnermi 2/3-mik amerlanerussuteqartunik allanngortinneqarsinnaapput, tassani allanngortitsinissamut siunnersuut ullormut oqaluserisassani allassimassalluni. Malittarisassat taakku minnerpaamik imaqqassapput aalajangersakkanik immikkoortortaqarfiit malittarisassaanni nalinginnaasuni SIK-p ataatsimeersuarnerani allassimasunik.



Imm. 2.

Malittarisassanik allanngortitsinerit ataatsimeersuarnermi akuersissutigineqarnerminnit atuutilissapput.

**§ 25 – Immikkoortorta qarfimmik atorunnaarsitsineq.**

Immikkoortorta qarfimmik atorunnaarsitsineq taamaallaat ataatsimeersuarnermi pisinnaavoq, tassani atorunnaarsitsinissaq ullormut oqaluuserisani allassimassalluni, ataatsimeersuarnermi peqataasut 2/3-iisa siunnersuut akuerippassuk.

Imm. 2.

Atorunnaarsitsinermi immikkoortorta qarfik akiitsoqarpat taakku akiligassa qarfinnut akilneqassapput. Pigisat sinneruttut, tassunga ilanngullugit allattaaviit protokolit, ima qar-niliat il.il. SIK-p allatto qarfianut tunniunneqassapput.

U.S.I.P. Upernaviup-p malittarisassai allannguute qarput ulloq 09. marts 2024

**U.S.I.P. Upernavimmi siulersuisui.**

AMMJA

**Ane-Marie Havmøller-Jørgensen**  
Siulittaasoq.

Adam Aronsen

**Adam Aronsen**  
Siulittaasup tullia.

Magdaline B. Svendsen.

**Magdaline B. Svendsen**  
Allatsi.

P.G. JENSEN

**Paninnguaq G. Jensen**  
Ilaasortaq.

Uthilie Kristiansen

**Uthilie Kristiansen**  
Ilaasortaq.